



# Recettes et dépenses courantes des administrations locales - Colombie-Britannique

## Chiffres provisoires pour 2004

Formule P19

Confidentiel une fois rempli

If you prefer this questionnaire  
in English, please check

Renseignements recueillis en vertu de  
la Loi sur la statistique, Lois révisées du  
Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire  
de remplir le présent questionnaire.

Veuillez corriger noms et adresse si nécessaire ci-dessus.

Veuillez remplir et envoyer: <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"><b>un exemplaire</b></div>	À: <b>Unité des institutions publiques Division des opérations et de l'intégration Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6</b>	Date limite de réception: <div style="background-color: black; color: white; padding: 5px; display: inline-block;"><b>27 septembre 2005</b></div>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Cette enquête est effectuée par la Division des institutions publiques. Elle vise à recueillir des renseignements financiers des administrations locales permettant l'estimation des statistiques financières pour toutes les administrations locales bien avant l'achèvement des rapports statistiques.

**Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes, le ministère des Affaires municipales de la Colombie-Britannique nous fournira des données additionnelles sur les recettes et dépenses courantes par l'entremise des "Financial Reporting Forms" (FRF). Ce questionnaire vise à recueillir des données détaillées qui ne sont pas disponibles dans le FRF.**

Les données recueillies dans le cadre de cette enquête ainsi que celles du FRF aident les analystes à déterminer les activités financières des administrations publiques de la province de la Colombie-Britannique. Les résultats agrégés de l'enquête servent à fournir des données pour la présentation des accords fiscaux préparés pour le ministre des Finances, ainsi que pour la présentation à la Division des comptes des revenus et des dépenses pour fin d'incorporation au Système de la comptabilité nationale, pour les séries de statistiques sur les recettes et dépenses des administrations locales du Système de gestion des finances publiques et pour d'autres divisions de Statistique Canada.

La collecte de ces renseignements est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

**Les renseignements fournis dans le cadre de cette enquête sont confidentiels en vertu de la Loi sur la statistique; aucune donnée concernant une enquête particulière ne peut être publiée ni transmise à l'extérieur de Statistique Canada sans le consentement préalable de l'intéressé.**

**Les données demandées comprennent les chiffres provisoires pour 2004 et doivent être déclarés en milliers de dollars.**

Les techniques d'estimation employées nécessitent des données pour toutes les administrations locales visées par l'enquête. Si vous ne disposez pas de chiffres provisoires pour 2004 **donnez votre meilleure estimation.**

Les concepts et les classifications utilisés dans cette enquête sont décrits dans la publication de Statistique Canada intitulée "Système d'information financière à l'usage des corporations municipales", volume II (n° 12-533 au catalogue).

Si vous avez de la difficulté à remplir le questionnaire, téléphonez à l'Unité des institutions publiques, au (613) 951-0351; télécopieur: 1-800-755-5514 (sans frais); courriel: piu/uiip@statcan.ca.

**Les données concernant: transport en commun, gaz, téléphone et électricité  
NE DEVRAIENT PAS être incluses dans ce questionnaire, à l'exception  
des transactions spécifiées avec le fonds général.**

**Des tableaux normalisés ou personnalisés des résultats de l'enquête sont disponibles en communiquant avec la coordonnatrice de la diffusion des données et des relations externes de la Division des institutions publiques au (613) 951-0767.**

Nom de la personne qui remplit cette déclaration:	Numéro de téléphone: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	Date de la déclaration:  <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;"> </td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">2</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">0</td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">Jour</td> <td align="center" colspan="2">Mois</td> <td align="center" colspan="2">Année</td> </tr> </table>			2	0	0	5	Jour		Mois		Année	
			2	0	0	5								
Jour			Mois		Année									
Titre officiel:	Numéro de télécopieur: <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>  Courrier électronique:													

<p><b>Taxe sur les produits et services / Taxe de vente harmonisée</b> Nous demandons que le montant de la taxe sur les produits et services (TPS/taxe de vente harmonisée (TVH) payé par votre municipalité soit déclaré NET des crédits de taxe et rabais aux pages 2 et 4 du questionnaire. Nous prévoyons que certains répondants ne pourront pas déclarer leurs données de cette façon. Veuillez indiquer ici (cocher une case seulement) comment la TPS/TVH sera déclarée.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">1. TPS/TVH nette .....</td> <td style="width: 20%; border: 1px solid black; text-align: center;">001</td> </tr> <tr> <td>2. TPS/TVH brute .....</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">002</td> </tr> <tr> <td>3. Pas de TPS/TVH .....</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">003</td> </tr> <tr> <td>4. Autre (préciser) .....</td> <td style="border: 1px solid black; text-align: center;">004</td> </tr> </table>	1. TPS/TVH nette .....	001	2. TPS/TVH brute .....	002	3. Pas de TPS/TVH .....	003	4. Autre (préciser) .....	004	<b>Réservé à Statistique Canada</b> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">Source</td> <td style="text-align: center;">005</td> </tr> <tr> <td>Contrôle</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Vérification</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Date</td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Entrée</td> <td> </td> </tr> </table>	Source	005	Contrôle		Vérification		Date		Entrée	
	1. TPS/TVH nette .....	001																	
	2. TPS/TVH brute .....	002																	
	3. Pas de TPS/TVH .....	003																	
	4. Autre (préciser) .....	004																	
	Source	005																	
Contrôle																			
Vérification																			
Date																			
Entrée																			

## Recettes courantes brutes

			A	B	Total
			Destinées à la municipalité	Perçues pour d'autres administrations (y compris les écoles)	
	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2004	Chiffres provisoires 2004	Chiffres provisoires 2004
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)	(milliers de dollars)
<b>Impôts et taxes:</b>					
Taxes foncières générales	1228	11100	065	105	145
Impôts prélevés pour "British Columbia Transit"	1228	11150	082	122	162
Contributions des promoteurs et prélèvements sur terrains (activités courantes)	2070	15950	208	123	163
Taxes foncières particulières	1248	11200	066	106	146
Taxes d'affaires	1250	11400	067	107	147
Taxes de capitation	1360	11910	068	108	148
Taxes de ventes	1350	11920	069	109	149
Taxes sur les divertissements	1330	11930	070	110	150
Autres (préciser)	1318	11990	071	111	151
Autres (préciser)	1368	11999	072	112	152
<b>Ventes de services:</b>					215
Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) perçue par votre municipalité.					
Services d'administration générale				2015	14100
Services de protection				2025	14200
Stationnement				2040	14350
Services de transport (exclure le stationnement)				2035	14300
Ventes d'eau				1910	14410
Égouts (taux, droits, etc.)				2050	14420
Déchets (inclure le recyclage)				2060	14430
Autres services d'hygiène du milieu				2045	14490
Services de santé publique				2055	14500
Centres de soins spéciaux pour personnes âgées				2030	14573
Autres services de bien-être social				2065	14579
Urbanisme et zonage/aménagement des agglomérations urbaines				2075	14610
Logement				2085	14630
Agriculture/parcs industriels et commissions/autres services de mise en valeur du territoire				2095	14640
Expositions				1970	14750
Loisirs et culture (exclure les expositions)				1999	14700
Ventes de terrains				2080	14620
Autres ventes de services				2088	14900

## Recettes courantes brutes (fin)

	Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2004
	SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
<b>Transferts inconditionnels:</b>			230
De l'administration provinciale	2650	16200	
<b>Transferts conditionnels: (sans les immobilisations)</b>			232
De l'administration fédérale: Ne pas inclure le montant de la taxe sur les produits et services (TPS) remboursée à votre municipalité.			
Services d'administration générale	2750	17110	
Services de protection	2760	17120	233
Services relatifs au transport	2770	17130	234
Services d'hygiène du milieu	2820	17140	235
			236
Services de santé publique et de bien-être:	→ Santé	2780	17151
	→ Bien-être (inclure foyers pour personnes âgées)	2790	17154
			237
Planification et aménagement des régions:	→ Urbanisme et zonage, aménagement des agglomérations	2850	17161
	→ Logement	2840	17162
	→ Autres	2810	17169
			238
			239
			240
Services récréatifs et culturels	2830	17170	241
Autres services (préciser)	2948	17190	242
Des organismes fédéraux	3159	17200	243
Des organismes provinciaux	3579	17600	244
De l'administration provinciale:			246
Services d'administration générale	3170	17510	
Services de protection	3180	17520	247
Services relatifs au transport (utiliser le poste 17589 pour les subventions du transport public)	3190	17530	248
Services d'hygiène du milieu	3240	17540	249
			250
Services de santé publique et de bien-être:	→ Santé	3200	17551
	→ Bien-être (inclure foyers pour personnes âgées)	3210	17554
			251
Planification et aménagement des régions:	→ Urbanisme et zonage, aménagement des agglomérations	3270	17561
	→ Logement	3260	17562
	→ Autres	3230	17569
			252
			253
			254
Services récréatifs et culturels	3250	17570	255
			256
Services financiers:	→ Intérêts sur la dette	3360	17581
	→ Paiement sur le principal	3350	17582
	→ Autres (ex. subventions du transport public)	3339	17589
			257
			258
Autres services (préciser)	3368	17590	259

## Dépenses courantes brutes

Veillez inclure le montant **NET** de la taxe sur les produits et services (TPS) payée par votre municipalité. Portez en déduction les crédits de taxe et rabais.

				Pour usage interne seulement		Chiffres provisoires 2004
				SGF	SIFCM	(milliers de dollars)
						321
<b>Services d'hygiène du milieu:</b>	dépenses pour travaux exécutés par des entrepreneurs	dépenses pour travaux exécutés à son propre compte				
	350	351	+			
Approvisionnement d'eau			=	7310	24100	
Canalisations d'égout et épuration des eaux-vannes ( <b>exclure les égouts pluviaux</b> )	352	353	+			322
			=	7320	24200	
Enlèvement et destruction des ordures ménagères et des déchets ( <b>inclure le recyclage</b> )	354	355	+			323
			=	7330	24300	
Autres services d'hygiène du milieu	356	357	+			324
			=	7359	24900	
<b>Services de bien-être:</b>						329
Assistance sociale				6110	25720	
Services de bien-être social (inclure foyers pour personnes âgées)				6148	25730	330
Autres services sociaux (inclure le poste 25710 et préciser)				6248	25790	331
<b>Services culturels:</b>						390
	Bibliothèques			7550	27250	
	Musées (inclure centres scientifiques)			7598	27240	391
	Archives publiques			7598	27220	392
Immeubles et services culturels:	Sites historiques			7598	27230	393
	Théâtres			7598	27260	394
	Centres culturels			7598	27280	395
	Autres services culturels			7598	27290	396
<b>Services d'ambulance</b>				6098	22540	312
<b>Tourisme</b>				7040	26910	338
<b>Remise des sommes perçues pour "British Columbia Transit and Authorities"</b>				8010	29700	421

### Commentaires

---



---



---



---



---

Merci de votre collaboration